

a

FIDA

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

Junta Ejecutiva – 82º período de sesiones

Roma, 8 y 9 de septiembre de 2004

**ACUERDO DE COOPERACIÓN CON EL DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR
TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT (GTZ) GMBH**

1. Se invita a la Junta Ejecutiva a tomar nota de que el FIDA tiene el propósito de concertar un acuerdo de cooperación con el Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH.
2. De conformidad con la Sección 2 del Artículo 8 del *Convenio Constitutivo del FIDA*, se pide a la Junta Ejecutiva que autorice al Presidente a negociar y formalizar un acuerdo de cooperación con el GTZ, con arreglo a los criterios aplicados en acuerdos análogos ya firmados entre el FIDA y otras instituciones. El texto del acuerdo de cooperación que se negociará y formalizará se presentará a la Junta Ejecutiva para su información en un período de sesiones posterior.
3. En el anexo se incluye información básica pertinente sobre el GTZ.

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT (GTZ) GMBH

Establecimiento. El GTZ se creó en 1975 como una empresa de derecho privado, propiedad del Gobierno Federal alemán. Es una empresa de utilidad pública y todos los beneficios obtenidos revierten en sus proyectos de cooperación internacional para el desarrollo sostenible.

Actividades. El GTZ apoya alrededor de 2 700 proyectos y programas de desarrollo en más de 130 países asociados, principalmente por encargo del Gobierno Federal alemán.

Los motivos y objetivos establecidos por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) en relación con la política alemana de desarrollo constituyen la base en la que se sustenta la labor del GTZ. El desarrollo sostenible es el principio básico subyacente: la finalidad es apoyar las iniciativas de personas y organizaciones en países asociados sin poner en peligro los recursos vitales esenciales para las generaciones futuras.

En el marco de la cooperación internacional, el GTZ lleva a cabo tareas de *cooperación técnica*. Su labor no consiste tan sólo en la difusión de conocimientos técnicos, sino especialmente de sistemas de organización y de administración empresarial. Sus servicios conocen una demanda creciente para facilitar el diálogo entre el Estado y la sociedad civil y para mediar en la solución de conflictos de interés en la sociedad.

Los proyectos de desarrollo a los que presta apoyo el GTZ abarcan un amplio espectro de esferas temáticas y cometidos, incluyendo el desarrollo rural.

Régimen de gobierno. En la Junta de Supervisión del GTZ están representados cuatro ministerios federales: el BMZ, accionista mayoritario; el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores; el Ministerio Federal de Hacienda, y el Ministerio Federal de Economía. Erich Stather, Secretario de Estado del BMZ, es el Presidente de la Junta de Supervisión del GTZ.

Estructura. El GTZ ha establecido una estructura institucional descentralizada y flexible: más de 10 000 empleados trabajan en más de 130 países de todas las regiones del mundo. De ellos, alrededor de 8 500 son nacionales de contratación local. La oficina central del GTZ en Eschborn, cerca de Frankfurt del Main, cuenta con unos 1 000 empleados. El GTZ administra sus propias oficinas en 63 países, que representan a la organización en el país asociado. Las oficinas del GTZ coordinan las actividades regionales y sectoriales de los proyectos en el país y trabajan en estrecho contacto con la embajada alemana.

Finanzas. El volumen anual de las operaciones del GTZ es del orden de EUR 870 millones. El principal cliente del GTZ es el BMZ. Del volumen total de las operaciones de 2001, de EUR 866 millones, EUR 717 millones correspondieron a proyectos del BMZ.

Objetivos de la cooperación entre el FIDA y el GTZ. La finalidad de estrechar la cooperación entre el FIDA y el GTZ es apoyar conjuntamente iniciativas de reducción de la pobreza rural en sus países asociados y promover un intercambio fructífero de experiencias en temas de interés común. El GTZ es un importante organismo de cooperación técnica que desarrolla la mayor parte de las actividades alemanas de cooperación técnica de carácter bilateral. Ha sido hasta el momento presente un asociado importante para el FIDA y existe la posibilidad de intensificar la cooperación y cofinanciación (con fondos del BMZ) de proyectos y programas conjuntos.

Se pretende incrementar la cooperación en los siguientes aspectos:

1. Intercambio de información sobre temas de interés común, tales como:
 - a) esferas prioritarias de trabajo, objetivos estratégicos, enfoques normativos, prioridades operacionales, cambios y acontecimientos institucionales internos y otros asuntos de interés común que puedan prestarse a la colaboración;
 - b) esferas prioritarias, estrategias y operaciones y actividades planificadas a escala regional y nacional, y
 - c) elementos y métodos de interés común, como instrumentos de planificación y medición del impacto, sistemas de gestión del conocimiento, etc.
2. Actividades conjuntas, como las que se indican a continuación:
 - a) elaboración conjunta de la cartera nacional de proyectos y programas con miras a intensificar la coordinación, las complementariedades y el impacto;
 - b) misiones conjuntas de examen y evaluación de la cartera de proyectos o programas en los países, y
 - c) organización de conferencias, seminarios, talleres y otros foros para fomentar el intercambio, la colaboración, el establecimiento de asociaciones y la labor de promoción conjunta en relación con las iniciativas de reducción de la pobreza rural.
3. Estudio y respaldo de las posibilidades de movilizar recursos, con el fin de apoyar conjuntamente iniciativas de reducción de la pobreza rural en los países asociados del FIDA y el GTZ.

